

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte

**Band:** 7 (1931)

**Heft:** 16

**Artikel:** Meine Stadt ist meine Welt

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-752840>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

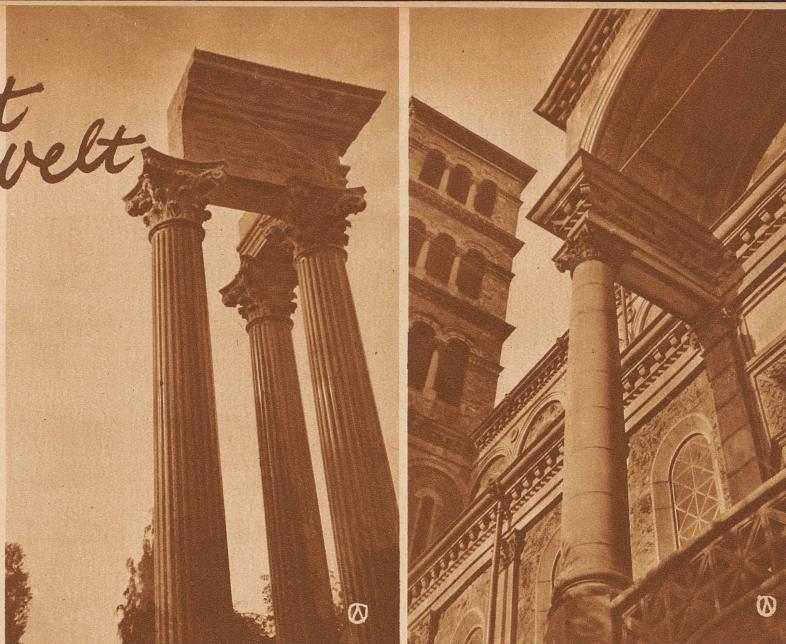
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Meine Stadt ist meine Welt

Bereiset Europa ohne Geld,  
Ohne Scheckbuch und ohne Strapazen,  
Ohne Trinkgeld und Hotelmatratzen.  
Reibet die Augen, die Welt ist schön,  
Lernt sie auf meine Weise sehn,  
Fahrt alle mit, wir starten heute,  
Lest hier das Nähere, liebe Leute!

Da liegt Genua schon weit hinter uns. Am Stromboli fahren wir vorbei und am Aetna, kreuzen die blaue Aegäische See und sind in Griechenland, in **ATHEN**, Traum der Reisenden! Oben auf der Akropolis stehen wir, träumen von vergangener Größe und Schönheit, wandeln zwischen den erhabenen Trümmern marmorner Tempel.....

auf dem Zentralfriedhof in Zürich.



Zurück durchs Adriatische Meer, einige Tage Venedig und ein ausgiebiger Besuch in **RAVENNA**, wo Byron gedichtet und geliebt, wo Theoderich, der Gotenkönig, begraben liegt, wo die ältesten christlichen Kirchen stehen, deren Ernst und strenger Geist uns ergriff. Kirchen, wie diese hier, mit dem prachtvollen, schlchten Turm.....

in Zürich.  
die Liebfrauenkirche



Die Toscana lockt uns. Wir queren den Apennin. Lieblich liegen die italienischen Landhäuser zwischen den Reben, es leuchten die Städte in der Sonne. Die Spaghetti munden, der Wein schmeckt, die Augen genießen. **FLORENZ!** Bildergalerien, Statuen, Gärten, Paläste wie dieser hier, mit einer der schönsten Fassaden der Hochrenaissance: Wunderwerk italienischer Baukunst.....

das Rathaus in Zürich.



Wenn's wärmer wird, fahren wir nordwärts, trinken ein Bier in München oder mehrere, und begierig der deutschen Herrlichkeiten und des nordischen Geistes, fahren wir hinüber nach **NÜRNBERG**. Da weht die Luft des Mittelalters, da ging Dürer mit seinen Freunden, da bauten und lebten die Herren alle mit den putzigen Trachten, wie sie auf den alten Bildern gehen und stehen. Sie sind dahin, aber ihre Häuser stehen noch und grüßen mit ihren Giebelräubern herunter in die krummen Gassen, so wie dieses hier.....

in Zürich.  
das Haus zum Ritter

Es zieht uns ans Meer, nach Holland. Ehe wir die See zu Gesicht bekommen, bleiben wir hängen in den freundlichen, sauberen, holländischen Städtchen, in **LEVDEN**, in Delft oder Haarlem, wo es die herrlichen Milchwirtschaften gibt, wo die stillen Kanäle zwischen alten Häuserzeilen träumen. Da ist Ruhe, kein Wagen, kein Auto stört die behagliche Stille. Die Bäume spiegeln sich im dunkeln Wasser, ein leiser Kahn mag hier und da gefahren kommen oder ein Mädchen in entzückender Tracht geht dřiben am Rande des Wassers, und sein Spiegelbild leuchtet heraus aus den ruhigen Tiefen. Das ist Holland.....

Genug von Europa, genug der Vergangenheit. Wir sind zeitgemäße Menschen! Jeder einmal in Amerika. An Bord in Vlissingen. - Kurz ist heute der Weg nach **NEW YORK**. Brausend geht das Leben auf dem Broadway. Wir fühlen uns gleich heimisch, englisch haben wir in Abendkursen gelernt oder im K. V. Herr Ford könnte nicht unerkannt an uns vorübergehen, wir würden ihn von weitem grüßen. - Ja, das ist unsere Zeit, da stehen die Wolkenkratzer, deren Gesichter uns so vertraut anmuten. Amerikas Propaganda stempelt unsere Seelen, kennt ihr sie, die Buildings alle: the Woolworthbuilding, the Chryslerbuilding, oder dieses hier the.... the....

in Zürich